

2011 - num. 3

... ma sono sicuro che anche voi siete alla ricerca di qualcosa.

Qualcosa che vi renda felici, che vi renda sereni, qualcosa che vi dia emozioni forti, che vi faccia sognare. Qualcosa che semplicemente dia un senso alle vostre giornate. Non dite di no, è così. Per qualcuno sarà guardare il culo delle ragazze, altri vantarsi di una conquista con gli amici, qualcuna cambiare pettinatura e colore ai capelli, qualcun altro fare un goal all'ultimo minuto in rovesciata o fare il punto della vittoria a pallavolo, riuscire a fare quell'accordo in si bemolle che ti incasina le dita, indossare scarpe strette solo per la soddisfazione di togliersela la sera, strafogarsi di Nutella, prendere 7 nel compito di Matematica senza aver studiato, andare in centro senza motivo a guardare le vetrine, vedere Amici, X Factor e L'Isola dei Famosi ma negandolo sempre davanti a tutti. Certo, qualcuno ha sogni più alti, desideri più lontani, obiettivi più importanti. Ma qualunque sia il vostro sogno, qualunque il vostro traguardo, costruitelo pian piano ogni giorno, anche semplicemente pensandoci, perché l'obiettivo di un viaggio è prima di tutto l'azione e la motivazione del viaggiare non la meta finale. Raccimolate le vostre capacità e riempite il vostro bagaglio. Metteteci i ricordi, le speranze, le storie vissute e da vivere. Appoggiateci le emozioni, le piccole utopie, le domande e le risposte. Trovatevi un amico e cominciate la condivisione. Lasciate le lacrime sul cuscino, incontratevi con la vita e scontratevi con il dolore. Andate a caso, provate l'ebbrezza dello smarrimento e la nevrosi dell'attesa. Girate intorno al mondo ma non girate con lui, tradite le aspettative di chi vi immortala in una fotografia sempre uguale negli anni. Non fatevi fregare dalle scorciatoie. Siate più intelligenti della società che vi stiamo costruendo attorno dove tutto è scorciatoia, dove tutto non è più realtà. La droga, l'alcol sono mondi artificiali della nostra identità, sotto il loro effetto siamo quello che sogniamo di essere solo per il tempo della loro durata. Poi tutto torna tristemente come prima. Abbiamo scorciatoie in forma di pastiglie per il sesso, per le relazioni umane, la tristezza, il dimagrimento, la forma fisica, la giovinezza. La felicità istantanea è un modo per non pensare alla fatica e al tempo che crediamo di non avere più. Non buttiamo gli orologi ancora convinti di poterli fregare in qualche modo, magari tirando le lancette indietro o leggendo solo i minuti o rimanendo alzati qualche ora in più di notte certi di poter ritardare l'arrivo del giorno. Fuori da ogni retorica credo che il più grande valore che oggi abbiamo perso sia proprio quello della fatica. E voi avete la fortuna di possederne uno ancora più importante: il tempo appunto. Non abbiate paura di avere paura, non abbiate paura della fatica, non abbiate paura della strada del vostro viaggio. Non temete la libertà, perché il sapore della libertà è proprio la paura. Solo chi ha paura della libertà ha il coraggio di inseguirla. Senza droghe, alcol o altre porcherie. Anche amare costa fatica, ma è il più bello di tutti i viaggi, perché il traguardo (indica il cuore) è a metà strada tra questo (indica il basso ventre) e il cervello (indica la testa), a metà strada tra la passione e l'intelligenza.

Solo così rideremo ancora tra vent'anni.

Solo così rideremo ancora tra vent'anni.

Da Rideremo tra vent'anni (Gianpiero Perone e Marco Anzovino)



Nessun fiocco di neve cade mai nel posto sbagliato (proverbio Zen)

Buche, vie non pulite, ritardi nella manutenzione delle strade: in caso di neve i cittadini si scatenano in critiche, spesso ragionevoli, sulla scarsa possibilità di muoversi. Ma per i cittadini non ci sono solo diritti negati o malfunzionamenti: ci sono anche doveri. In caso di nevicata il Regolamento di Polizia Urbana prevede per i proprietari, gli amministratori, gli affittuari di case, negozi o uffici l'obbligo, al fine di tutelare l'incolinità delle persone, di sgomberare dalla neve e dal ghiaccio i tratti di marciapiede e i passaggi pedonali prospicienti l'ingresso degli edifici o negozi e provvedere con materiale idoneo all'eliminazione del pericolo (art. 11 comma 1). La neve e il ghiaccio rimosso dai cortili o da altri luoghi privati non deve essere accumulata o sparsa su suolo pubblico (art. 11 comma 2). Sono previste sanzioni amministrative in caso di non osservanza (art. 11 comma 4).



Alcuni consigli nel caso di precipitazioni nevose, a tutela dell'incolinità propria e degli altri:

- controllare per tempo lo stato dei pneumatici delle vostre autovetture;
- ridurre all'essenziale gli spostamenti e scegliere per quanto possibile i mezzi pubblici
- montare pneumatici da neve o avere le catene a bordo della propria auto, non aspettare di montarle quando si è già in condizioni di difficoltà;
- evitare di abbandonare l'auto in condizioni che impediscono la circolazione di altri veicoli o dei mezzi di soccorso;



- evitare di guidare l'auto se non si ha un minimo di pratica di guida sulla neve o se non si ha l'equipaggiamento idoneo; prestare attenzione in prossimità di rotonde, incroci e sottopassi;
- parcheggiare possibilmente la propria auto in aree private, garage, cortili, non lungo le strade principali, in prossimità di incroci o in aree pubbliche, al fine di agevolare le operazioni di sgombero della neve;
- segnalare situazioni di difficoltà o pericolo alla Polizia Municipale;
- indossare abiti e in particolare calzature idonee per gli spostamenti a piedi;
- evitare di camminare nelle vicinanze di alberi e fare attenzione in particolare in fase di disgelo, ai blocchi di neve che si staccano dai tetti;
- proprietari, affittuari, amministratori di edifici devono provvedere a rimuovere tempestivamente i ghiacci che si formano sulle gronde, sui balconi o terrazzi, o su altre sporgenze, nonché tutti i blocchi di neve o di ghiaccio che si sporgono su suolo pubblico che, per scivolamento oltre il filo delle gronde o dei balconi, terrazzi o altre sporgenze, possono ledere l'incolinità delle persone e causare danni a cose

Ma tu che vai, ma tu rimani / vedrai la neve se ne andrà domani / rifioriranno le gioie passate / col vento caldo di un'altra estate (Fabrizio De Andrè)



PGT

Durante l'assemblea pubblica svoltasi il 30 settembre nell'aula del Consiglio Comunale, si sono esplicati in modo chiaro e comprensibile le caratteristiche principali del PGT in termini di inquadramento conoscitivo del territorio. L'arch. Gianluca Perinotto, incaricato della redazione del PGT e il dott. Luca Bisogni, incaricato della redazione della VAS (valutazione ambientale strategica) hanno spiegato i vincoli e le potenzialità, le caratteristiche peculiari del territorio che, per loro natura, necessitano di particolari regimi vincolistici e tutele, nonché di recupero e miglioramento dei servizi, in particolare quelli legati alla viabilità.



Come si può calibrare la crescita di questo paese partendo da questi presupposti? Qual è il modello di paese al quale fare riferimento in un quadro contemporaneo molto complesso, in cui da un lato la spinta alla crescita è forte (dominata solo ed esclusivamente dalla dura lex del mercato immobiliare) e dall'altro esiste la complessità di un territorio che chiede di essere studiato, capito e vissuto con "lentezza"?

Penso che l'Amministrazione abbia già risposto a tali quesiti, e ho notato che il pubblico presente all'assemblea ha risposto in modo positivo al concetto di crescita zero espresso attraverso il programma elettorale e attraverso la delibera di indirizzo che è stata consegnata all'estensore del piano e della quale già si è parlato nei precedenti numeri di questo notiziario. Questo concetto ovviamente sta subendo delle significative evoluzioni, perché la risposta da dare a chi gestisce la VAS e, al Comune stesso, non è solo che il paese sia un'isola felice, ma che il modello di paese che si sta attuando sia sostenibile, ovvero che sia in grado di camminare con le proprie gambe, che sia in grado di continuare a fornire entrate al Comune come di fatto si richiede ad un piano. A fronte di questi presupposti appare strano trovarsi a valutare 60.000 mq. complessivi di richieste di cambio di destinazione d'uso da terreno agricolo a terreno edificabile. Un'estensione tale equivale alla costruzione di una vera e propria seconda Travacò, con il conseguente aggravio dei problemi su servizi e viabilità, oltre che la perdita totale dell'identità del luogo. E' naturale che tali richieste dovranno essere ridimensionate, come si confà ad una corretta ed assennata gestione del territorio.



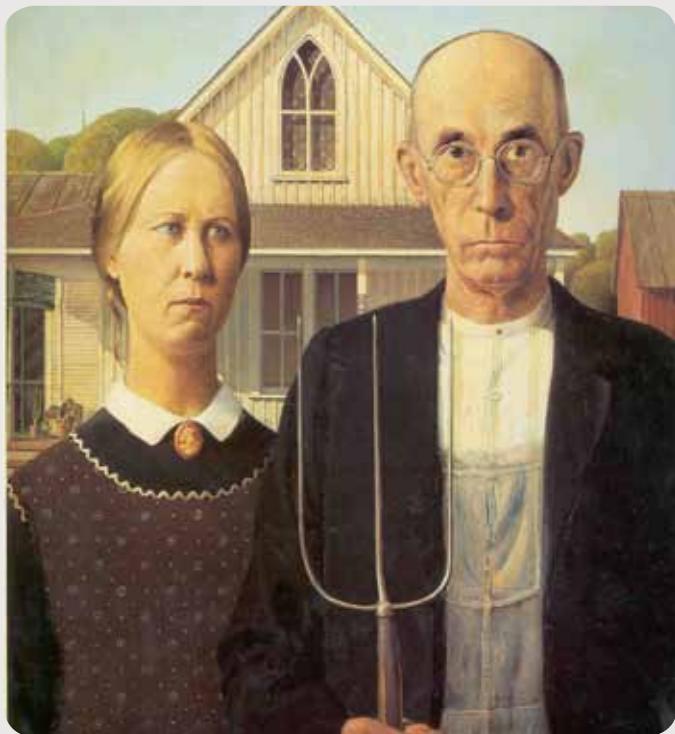
Le tavole proiettate del PGT in itinere fanno pensare più volte alla complessità di questo territorio e alle sue difficoltà, anche chi è intervenuto fra il pubblico spesso ha introdotto la propria riflessione dal fatto che il paese termina in un cul-de-sac, una zona dove le acque di due fiumi si incontrano e talvolta lasciano presagire al peggio, quando le forze della natura si manifestano nelle esondazioni e, nei casi meno fortuiti, nelle alluvioni, cosa che ben sanno gli anziani, vera memoria storica di Travacò e anche la nostra Protezione Civile che più volte si è vista cimentata in problemi di questo tipo.

Bar Latteria Alimentari
IL GIRASOLE di Travacò
 aperto tutti i giorni dalle 7 alle 20
 frazione CHIAVICA FRUA

domenica pane fresco

Servizi alla persona Sulle ali del cambiamento

La psicologia geriatrica si occupa dei processi legati ai cambiamenti psichici che si verificano durante la terza età. L'aspetto psicologico dell'invecchiamento è complesso, perché definire il vissuto individuale non può prescindere dalla descrizione del cambiamento biologico o dal contesto sociale e fisico in cui è inserito l'individuo, senza ridurre il processo a un solo tipo di cambiamento. I fattori genetici, sociali e ambientali sono strettamente legati tra loro, tanto da influenzarsi. I cambiamenti in qualche subsistema possono implicare le disfunzioni di altri.



La sfera cognitiva, legata all'efficacia dell'adattamento dell'anziano all'ambiente: linguaggio, emozioni, i sentimenti e gli stati d'animo. La sfera sociale e familiare, legata ai rapporti e alle modalità di gestione degli stessi con i familiari ed il proprio contesto sociale. Per promuovere la qualità di vita dell'anziano è importante valutare le differenti dimensioni: memoria, attenzione, orientamento; Le tappe per un efficace intervento psicologico e diagnostico si snodano, dapprima nella consultazione ed analisi della situazione, successivamente nella valutazione a domicilio dell'anziano. L'analisi della situazione con i familiari dell'anziano riguarda la sfera ambientale e funzionale, legata al contesto in cui l'anziano vive, e serve per conoscere, attraverso colloqui e strumenti di assessment, oltre che alla situazione dell'anziano, i problemi e i vissuti dei famigliari indispensabili al fine di identificare, nelle degenerazioni cognitive, non solo la gravità dei

di Candida Bertolini, Assessore ai servizi sociali
candida.bertolini@comune.travacosiccomario.pv.it

sintomi, ma monitorare le tappe di ripresa psicologica del paziente dopo interventi di riabilitazione cognitiva. La valutazione a domicilio dell'anziano si rende altrettanto necessaria per approntare sistemi preventivi di protezione ambientale-sanitaria e dell'ambiente in cui vive per adattarlo alle sue capacità cognitive, consentendo la messa in atto di sistemi di prevenzione volti a compensare o minimizzare il declino delle abilità cognitive, da cui la messa in sicurezza dello svolgersi della vita quotidiana dell'anziano presso la propria abitazione (sistematizzazione degli arredi, collocazione degli oggetti, illuminazione, ...). Attraverso questa doppia azione è possibile tracciare un'ipotetica mappa di fragilità per poter operare secondo una pianificazione ben radicata nel territorio e offrire alle famiglie un sostegno adeguato a situazioni che spesso coinvolgono i sentimenti più profondi e gli affetti più cari, generando conflitti di colpa e solitudine.

Progetto DAMA

Il progetto DAMA nasce attraverso un protocollo d'intesa tra comune di Pavia e policlinico S.Matteo al fine di agevolare l'accesso alle cure sanitarie per le persone disabili. Come Amministrazione ci siamo sin da subito interessati ai progressi e sviluppi di questo progetto, limitato fino alla scorsa primavera ai soli residenti del Comune di Pavia. Finalmente nel marzo scorso abbiamo colto l'occasione di aderire al protocollo attraverso il Consorzio Sociale Pavese di cui Travacò fa parte. Il progetto prevede la creazione di canali privilegiati dedicati alle persone disabili, in particolare per la prenotazione di esami diagnostici, per l'accesso al pronto soccorso e per il trattamento alberghiero riservato agli accompagnatori in caso ricovero dei propri congiunti. Riteniamo di aver fornito un importante strumento che possa facilitare l'accesso alle più adeguate cure sanitarie e con tempistiche ragionevoli, a famiglie che vivono spesso con grande impotenza il loro disagio. I positivi riscontri che gli interessati ci hanno restituito sono la dimostrazione dell'utilità di questa iniziativa che va ad incrementare l'offerta di servizi alla persone offerte dall'amministrazione.



Medico Veterinario a Travacò Siccomario

Dott. Nicola Rossi

Specialista in Patologia e Clinica degli Animali d'Affezione

- Visite a domicilio
- Vaccinazioni e Profilassi filariosi

- Chirurgia
- Microchip

Tel.: 328.26.13.941

www.nicolarossiveterinario.it

Samarkanda

Dallo scorso mese di marzo il nostro Comune ha avviato una nuova collaborazione con il CSE Samarkanda, centro diurno per disabili gestito dalla Coop. S.Agostino di Pavia. Settimanalmente gli utenti saranno impegnati nella raccolta dei rifiuti al parco giochi di piazza S.Maria ed al relativo conferimento alla piazzola ecologica in collaborazione con il personale comunale. Con il prossimo autunno si vorrebbe anche iniziare un lavoro di manutenzione e tinteggiatura dei giochi e delle panchine che concorderemo con gli amici del Samarkanda in base ai desideri e le possibilità dei ragazzi coinvolti. Lo sviluppo del progetto ci darà un parco più pulito ed ordinato dove far giocare i nostri bambini. Siamo comunque soddisfatti ed orgogliosi che il nostro territorio offra occasioni di socializzazione e relazione a ragazzi, che lavorando con grande impegno, ci offrono un esempio di civiltà e senso del bene comune che dovremmo imitare per avere parchi e strade più decorosi.



Lo Sportello d'Ascolto Psicologico

Nasce come servizio rivolto ai cittadini volto a fornire supporto, informazione ed orientamento. Chi ha usufruito del servizio si è sentito adeguatamente accolto e ha riferito soddisfazione. In particolare è stata apprezzata la presenza sul territorio di un servizio gratuito di questo genere, che offre la possibilità di chiedere informazioni di tipo psicologico e di avere un parere esperto su come orientarsi per far fronte al disagio. In particolare è emerso come le persone siano confuse sul professionista che è più indicato contattare per affrontare la problematica che stanno vivendo (psicologo, psicoterapeuta, psichiatra, neurologo, ecc....). Le problematiche maggiormente riferite da chi ha avuto accesso allo sportello d'ascolto sono state: - difficoltà nelle relazioni familiari - ansia. Per quanto riguarda le difficoltà nelle relazioni familiari, le situazioni che hanno spinto gli utenti a richiedere aiuto sono state: crisi di coppia (con dubbio sulla possibilità di separarsi o meno e domande in merito a quest'eventualità) e separazione dal coniuge/compagno (in questo caso la difficoltà riferita è stata l'accettazione della rottura e la riorganizzazione della propria vita dopo l'evento). In riferimento all'ansia, essa è stata riportata da tutti i pazienti. In molti casi, però, era relativa ad una situazione di crisi personale/familiare, pertanto l'obiettivo è restato comunque la gestione della crisi. In un caso invece, il disagio si configurava come vero e proprio disturbo d'ansia conclamato, con conseguente rischio di compromissione sociale dell'individuo. In questo caso è stato possibile rispondere comunque in modo adeguato alla richiesta inviando la persona allo sportello d'ascolto attivo presso il comune di Zinasco, gestito da una psicologa esperta di disturbi d'ansia L'associazione tra comuni relativamente allo sportello d'ascolto si è quindi dimostrata proficua, e permette di fornire un servizio completo in grado di rispondere alle differenti richieste. In conclusione, gli obiettivi che il servizio ha raggiunto si possono così riassumere: - Possibilità per i cittadini di accedere ad un servizio che fornisce informazioni per poter orientarsi tra i possibili percorsi di intervento che riguardano l'area psicologica; - Supporto alle persone nell'affrontare un momento di crisi della vita individuale, di coppia, familiare; in questo senso l'attività dello sportello si configura anche come prevenzione di situazioni di disagio maggiore che potrebbero derivare dalla mancata o inadeguata gestione della crisi; - Risposta competente e completa ad una ampia gamma di problematiche psicologiche grazie all'associazione tra comuni in merito al servizio.



comunicazioni

dal territorio

BIBLIOTECA

Presso la Biblioteca Comunale sono iniziati nel mese di ottobre i corsi organizzati dall'Associazione "Amici della Biblioteca". I corsi avviati sono i seguenti: Essere in forma; Tecnica pittorica; Batik su seta; Primi passi sul PC; Inglese base; Restauro; Burraco; Ballo liscio e da sala (quest'ultimo presso Centro Polifunzionale IV novembre). Dal 19 novembre inizierà il corso di Recupero artistico di materiale di scarto. A partire dal mese di marzo avranno inizio tre nuovi corsi: Fotografia; Tecnica gestionale e Cucina della salute. Prosegue lo svolgimento degli eventi in calendario per il progetto "150 anni...e non li dimostra". Prossimi appuntamenti il 20 Novembre con la conferenza "Giuseppe Verdi, musicista e patriota" a cura di Angelo Senaldi e il 2 dicembre con il film "Benvenuti al Sud". Per quanto riguarda le uscite culturali, nel mese di gennaio è prevista la visita alla mostra "Artemisia Gentileschi. Storia di una passione" a Palazzo Reale a Milano, preceduta da un incontro di approfondimento tenuto da uno storico dell'arte.



CODEALLEGRE

Si è costituita a settembre nel territorio di Travaco' Siccomari, in frazione Rotta, l'associazione Codeallegre. Questa associazione è nata per volontà di un gruppo di cittadini residenti, proprietari e amanti dei cani, che sentivano l'esigenza di uno spazio sicuro per poter far correre liberamente i loro amici animali, nel rispetto delle norme che regolano il Parco del Ticino (che proibisce di lasciare liberi i cani sul territorio anche in aperta campagna) e in linea con quanto già avviene in molte zone d'Italia. L'amministrazione comunale di Travaco' ha recepito con sensibilità questa esigenza e ha approntato e concesso in gestione alla neonata associazione Codeallegre un'area in via del Siccomario. Qui i proprietari dei cani, che si vorranno associare, potranno usufruire di un campo cintato e riservato dove far sgambare i loro animali in libertà e sicurezza. Per chi (anche non residente) fosse interessato alle condizioni associative e' a disposizione un indirizzo mail: associazione.codeallegre@gmail.com e un numero di telefono 3293219609.



GEMELLAGGIO TRAVACO'SICCOMARIO - CAMARET SUR AYGUES

Ad accogliere gli amici di Camaret, l'8 settembre scorso, oltre ad un cielo blu e un'aria frizzantina c'eravamo tutti noi, entusiasti di trascorrere tre giornate ricche di impegni, e divertimento. Il "Benvenuto", non poteva che essere un aperitivo alla Tenuta Campolungo. Come gruppo degli "Amici del Gemellaggio" ci eravamo impegnati al massimo per offrire ai cugini d'Oltralpe una visita indimenticabile. Venerdì gita alle Isole del lago Maggiore, sabato Milano, con il "Cenacolo Ambrosiano", la visita del "Teatro alla Scala" e lo shopping in centro. Domenica, presso il "Centro del Novello", insieme per celebrare i 150 dell'unità d'Italia, una conferenza tenuta da Angelo Senaldi su Giuseppe Verdi e un pranzo a dir poco indimenticabile per portate - grazie ai "cuochi" e alle "cucche" del Comitato - accompagnamento musicale di cori e canzoni e promesse reciproche di rivedersi quanto prima. Beh carissimi, questo è il "Comitato del Gemellaggio" e, se appena appena il mio racconto vi ha incuriositi o divertiti, vi aspettiamo prima di Natale per il consueto scambio di auguri. Per informazione potete telefonare al 333.6637961 o inviare una e-mail al seguente indirizzo: gemellaggio.travaco.camaret@gmail.com. Possiamo anche diventare amici su facebook : [gemellaggio travaco' camaret](https://www.facebook.com/gemellaggio.travaco.camaret)



IL NOVELLO

L'Istituzione Il Novello-Don Franco Comaschi, ha celebrato domenica 2 ottobre la "Giornata del ricordo del caduto e disperso in guerra". Organizzata in collaborazione con Il Comune, l'Associazione Nazionale Famiglie Caduti e Dispersi in Guerra, l'Auser Il Novello, l'Oratorio di Mezzano. Ad allietare di ricordo la Fanfara dei Bersaglieri di Vergiate. La giornata è stata particolarmente emozionante e ricca di eventi, dall'alzabandiera al monumento, alla Santa Messa presso il Santuario del Novello, la consegna di una targa alla sig.ra Mariuccia Alboni. Il presidente dell'Istituzione Mario Novelli, ringrazia tutta la cittadinanza per la grande partecipazione e tutti gli attori che hanno reso possibile la realizzazione della giornata. Un caloroso ringraziamento al sindaco Bonazzi, l'Arma dei Carabinieri, l'Associazione Combattenti, ANPI, l'Associazione Bersaglieri e tutti i rappresentanti delle varie Armi, ma in particolare l'Associazione Nazionale Famiglie Caduti dispersi in guerra sezione di Pavia- Travacò che ha sostenuto il costo della Fanfara. Un ringraziamento speciale anche alla signora Erminia Bobbiesi, che ha donato all'Istituzione una Opel Agila in memoria del marito Pietro Ravioli, e a tutti i cittadini e utenti che contribuiscono con le loro donazioni a far crescere giorno dopo giorno la nostra Istituzione.

GINNASTICA DOLCE

Al fine di favorire la socializzazione, ma nel pensare, non per ultima, alla propria salute e forma fisica, L'ISTITUZIONE IL NOVELLO DON FRANCO COMASCHI propone, ormai da anni, corsi di ginnastica dolce ai residenti del Comune di Travacò Siccomario. Per partecipare è sufficiente essere in possesso della tessera annuale della Istituzione che dà diritto ad usufruire dei servizi del Centro Diurno Integrato Il Novello e compilare una apposita domanda (reperibile presso il Centro) con allegato certificato medico. I giorni in cui si terrà il corso sono: martedì e venerdì dalle 14.30 alle 16.30 inizierà il 6 settembre 2011 e si concluderà nel mese di giugno 2012. Per qualsiasi info telefonare le mattine dalle 9.00 alle 11.00 al 0382-482047

PHOTOKSAR

"Per una Scuola in Himalaya - amici di Photoksar" è un'associazione con sede a Travacò i cui membri sono insegnanti, impiegati, liberi professionisti, casalinghe e studenti, che credono nel valore della solidarietà attiva.

Lo scopo dell'associazione è quello di salvaguardare la cultura Ladaki e garantire l'educazione dei bambini di Photoksar e Machu, due villaggi a circa 4000 mt che si trovano in una delle regioni più povere e remote dell'India del Nord. La popolazione vive dei prodotti della terra. I lavori agricoli sono ancora svolti a mano o con attrezzi rudimentali. Importante è inoltre l'allevamento degli yak. Tra novembre e marzo i valichi coperti di neve li isolano completamente. Dal 2005 la nostra associazione opera per rendere agibili tutto l'anno le scuole dei villaggi. Gli obiettivi annuali, concordati con gli abitanti sono: attrezzare gli edifici scolastici, fornire materiali e attrezzature scolastiche, comprare vestiti per i bambini, assicurare pasti caldi durante il lungo inverno, garantire la presenza di insegnanti durante l'inverno, fornire un'assistenza medica periodica. Il 19 novembre alle ore 17 ci riuniremo in Biblioteca a Mezzano per ascoltare e vedere i risultati della visita dei nostri soci in Ladak per monitorare i progetti avviati e fare il punto della situazione finanziaria annuale. Invitiamo tutta la cittadinanza.

www.photoksar.org – I BAN IT46H05048563300000000003144



PROTEZIONE CIVILE

Il Gruppo Comunale di Protezione Civile è da molti anni attivo sul territorio ed è intervenuto più volte anche in ambito provinciale (Tromello, Oltrepo, Voghera) e nazionale (L'Aquila, Veneto). Il Gruppo in questi anni si è dotato di numerose attrezzature (furgone e pick-up, alcune idrovore di cui una carrellata della portata di 5000lt/min, motogeneratori, torri faro), così da poter far fronte ai rischi di carattere idrogeologico presenti sul nostro territorio. Ogni anno vengono organizzate esercitazioni per simulare situazioni d'emergenza e attività di controllo del territorio. Anche per la buona riuscita di queste iniziative è necessario che il maggior numero possibile di cittadini collabori, iscrivendosi alla protezione civile. Per info telefonare ad Andrea Baroni (3482821671) o per posta elettronica: protezionecivile@comune.travacosiccomario.pv.it

PRO LOCO

Si è conclusa da poco la Sagra di Settembre organizzata dalla Pro Loco con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale. Quest'anno tutti i nostri sforzi sono stati ripagati da una grandissima partecipazione di pubblico mostrando notevole interesse per tutte le iniziative messe in campo e, per questo ringraziamo tutte le persone che ci hanno scelto e tutti quelli che in qualche modo hanno collaborato. Vi ricordiamo che è in fase di preparazione la 9^ edizione di "ASPETTANDO IL NATALE" per Domenica 4 Dicembre. Come di consueto la giornata sarà densa di eventi: Bancarelle, Giochi di un tempo, Gastronomia, Musica e Babbo Natale. Un mix di appuntamenti per assaporare in anticipo l'atmosfera propria del clima natalizio. Dalle 10,30 in Piazza S. Maria torna "Bancarelle a Travacò" e visto il grande successo che le varie associazioni presenti sul territorio di Travacò hanno avuto durante la Sagra ci onoreranno della loro presenza anche Domenica 4 Dicembre. Ci saranno i giochi dai sapori antichi per tutte le età e sotto la tensostruttura riscaldata, pranzo a base di polenta con salciccia o zola. Il pomeriggio sarà allietato con musica e canti natalizi. Vi aspettiamo numerosi !!!! Per ulteriori informazioni 339.5486158



IN SCENA VERITAS

Cari Amici di Travacò, In Scena Veritas è lieta di proporvi le nuove stagioni Argini- Un palcoscenico tra due fiumi e Piccoli Argini - teatro ragazzi, giunte ormai alla loro VI edizione. Quest'anno abbiamo diviso la rassegna in tre parti: ottobre-dicembre, gennaio-marzo, aprile-giugno. Spazio ISV - Via Einaudi, 23 - frazione Rotta.

Domenica 27 Novembre 2011 ore 16:00: Piccoli Argini - "GIOCHIAMO INSIEME ALLA FARFALLA DEL MARE" liberamente ispirato alla favola La farfalla del Mare . Un pomeriggio di teatro interattivo, dove tutti avranno l'occasione di diventare: attori, registi, costumisti, ecc. Vi aspettiamo per creare insieme la nostra favola!

Sabato 3 dicembre ore 21:00: Argini - "MACBETH" di W. Shakespeare regia Luca Ramella Con Laura Bianchessi, Massimo Giacomantonio, Giuseppe Muliere, Luca Ramella Il colpo perfetto richiede un Re: "...procurati dei fucili" una Donna: "...non fare domande" e un Asso: "...i soldi ci sono" per il resto basta un evento insignificante, "ed è qui" che il grande Bardo direbbe "che c'è l'intoppo !"

Domenica 18 dicembre 2011 ore 16:00: Piccoli Argini - "MAMUSKA" Mamuska è fatta di argento e bianco e governa il regno d'acqua di Petricor, una terra di ghiacci e nevi. In questo luogo incantato sono custoditi tutti i desideri: chi chiede un amico, chi una storia, chi un viaggio, chi un profumo.

Vi aspettiam numerosi come sempre!
PER INFO E PRENOTAZIONI 339-5373945

di Francesca Cuomo Ulloa, Assessore alla cultura
francesca.cuomo@comune.travacosiccomario.pv.it

Il futuro dell'Istituto comprensivo

Le molte ed incerte notizie sul futuro della scuola media e dell'istituto comprensivo del Siccomario circolate sulla stampa hanno creato non pochi timori e perplessità tra le famiglie. Ci sembra perciò opportuno cercare di fare chiarezza su una vicenda che tuttavia, al momento in cui si scrive, non è ancora definita. Il problema nasce dalla richiesta del Comune di San Martino al Comune di Travacò di contribuire alle spese di funzionamento e di locazione del nuovo edificio scolastico, attualmente in fase di ultimazione, nella quale dovrebbe essere trasferita la scuola media frequentata dagli alunni dei due comuni. Ci teniamo a chiarire che questa richiesta è pervenuta solo dopo che l'opera è stata praticamente completata, senza alcun coinvolgimento dell'amministrazione di Travacò nella fase di progettazione e realizzazione del nuovo immobile. La richiesta ha dunque spiazzato questa amministrazione che, nell'impossibilità di poter contribuire nella misura richiesta da San Martino e in attesa di poter verificare con quella amministrazione possibili soluzioni alternative, ha iniziato a valutare anche altre possibilità, verificando – tra le altre- l'eventualità di inserire i propri alunni nel progetto di dimensionamento degli istituti comprensivi di Pavia attualmente allo studio presso gli organi comunali e provinciali di competenza: da qui l'ipotesi (che tale per ora rimane) di un accorpamento con il II istituto di Pavia che dovrebbe far capo alla scuola media Casorati di via Teodorico. Anche se ovviamente l'auspicio di questa amministrazione rimane quello di trovare, insieme a San Martino, una soluzione che consenta di proseguire la positiva esperienza di questi anni di funzionamento dell'istituto comprensivo, ritenuta più vantaggiosa, oltre che per la scuola, anche per le esigenze delle famiglie e del territorio.



Scuola e legalità: classi 3° e 4°

Il progetto sulla legalità che ha coinvolto le classi 3° e 4° per l'a.s. 2010-2011 si intitola "le regole e il loro perché". Le insegnanti hanno progettato un percorso che, partendo dalla realizzazione di un libro "il paese delle regole" ha condotto i bambini a comprendere le regole, il perché della loro esistenza, i diversi ambiti di applicazione e le conseguenze della loro ipotetica assenza. Le insegnanti si sono inoltre avvalse di un laboratorio di fumetto durante il quale gli alunni hanno rappresentato le regole e di un percorso musicale incentrato sull'argomento della legalità, con l'interpretazione della canzone "ci vogliono le regole". Si è poi riflettuto sulle regole della natura, allestando un cartellone con le diverse erbe officinali raccolte e classificate durante la gita a Corbesassi, con l'aiuto di un esperto. I bambini, al termine del progetto, hanno così interiorizzato l'importanza delle regole, della legalità e del rispetto della legge: ingredienti fondamentali per vivere in una società nella quale tutti abbiano gli stessi diritti e doveri.



 **PUNTO GAS**  **BLUENERGY**
L'energia degli italiani group

TERMOIDRAULICA FA - DE

Ufficio: Via Gramsci, 36 27051 CAVA MANARA (Pavia)
tel/fax 0382 553271 e-mail termoidraulicafade@email.it

M.C.S. snc - Via Leonardo da Vinci 10 Travacò Siccomario
D.S. Dr.ssa Anna Maria Veronesi

Studio di odontoiatria conservativa, protesica, implantologica e ortodontica

Tel 392 922 85 32 si riceve su appuntamento



di Toni D'Alessandro, Assessore politiche giovanili
toni.dalessandro@comune.travacosiccomario.pv.it

Forse non tutti sanno che...

...quest'anno si è svolta la seconda edizione di "Piazza di Sera". Teatro degli eventi, la bella piazza Santa Maria. La rassegna, che si svolge nel periodo che va tra maggio e giugno, ha visto protagonisti la MUSICA con un concerto di canzoni anni 60' e 70'dei Madison, MURALES con un contest di writers, skate e bike, il TEATRO con IL Manoscritto Gustav, messo in scena dalla compagnia teatrale In Scena Veritas di Travacò Siccomario, la SCHERMA con il "Primo Torneo di Spada di Travacò" che grazie all'aiuto del Maestro Adolfo Fantoni, ha visto la partecipazione di schermidori campioni d'Italia ed internazionali, ed ancora MUSICA per giovani, in collaborazione con la scuola Sinfomusic, concerto dei Pop Up e degli Onthe Rocks. Forse non tutti sanno che... ci rivedremo alla terza edizione.



SPAZIO MINORANZA

ARTICOLO NON PERVENUTO

Censimento Amianto

di Maria Angela Pasini, Assessore all' ambiente
mariangela.pasini@comune.travacosiccomario.pv.it

I cittadini di Travacò si sono distinti per senso civico anche in questa occasione! Sono stati infatti riconsegnati in comune 140 moduli, debitamente compilati da cui risulta che sul nostro territorio sono presenti circa 25.000 mq di amianto. I risultati delle dichiarazioni volontarie sono stati comunicati alla Provincia che aveva indetto il censimento. La stima dei quantitativi è il primo passo per la programmazione di interventi locali indirizzati sia alla conoscenza dello stato di conservazione dei manufatti finalizzato alla messa in sicurezza od alla bonifica degli edifici con la rimozione dell'amianto presente entro il 2015, sia alla individuazione di una corretta sistemazione dei rifiuti prodotti in un'ottica di salvaguardia della salute e dell'ambiente. Conoscere i quantitativi in gioco è strategico per valutare anche le possibili soluzioni al problema. Per l'amianto esistono infatti soluzioni alternative all'ammasso in discarica. Con l'attuale tecnologia disponibile è possibile trasformare il problema in una risorsa riutilizzando i prodotti ottenuti dal trattamento dell'amianto come materia prima per altri processi industriali, il tutto a costi ormai confrontabili con quelli di smaltimento in discarica, ma sicuramente con garanzia di maggior sicurezza. Il Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio di concerto con il Ministro della Salute e con il Ministro delle Attività Produttive hanno definito le norme relative alla cessazione dell'impiego dell'amianto: "I disciplinari tecnici definiscono ed individuano i processi di trattamento dei rifiuti contenenti amianto. I trattamenti che, come effetto, conducono alla totale trasformazione cristallochimica dell'amianto, rendono possibile il riutilizzo di questo materiale come materia prima. (DM 29.07/2004 n. 248. G.U.05/10/2004,n.234). Si ricorda che ai sensi del PRAL-Piano Regionale Amianto Lombardia- è obbligatorio, da parte dei proprietari degli immobili con coperture in amianto, di comunicare all'ASL i dati relativi allo stato di conservazione delle lastre di amianto, facendo compilare ad un tecnico abilitato l'apposita scheda di valutazione dei rischi predisposta dalla Regione (Modello NA/1 disponibile presso gli Uffici Comunali)



Rifiuti? Travacò li differenzia davvero



Ad un anno dall'avvio del sistema di raccolta porta a porta la differenziata ha raggiunto stabilmente l' 83%. I cittadini di Travacò hanno saputo fare propria ed applicare pienamente una corretta strategia di gestione dei rifiuti domestici che si basa su riduzione, riutilizzo, riciclaggio e compostaggio abbandonando la vecchia concezione di smaltimento in discarica o di incenerimento.

Questo è quanto emerge dall'analisi dei dati: la produzione di rifiuto globale da 488kg/abitante/anno scende a 376kg. Nel dettaglio si può evidenziare un drastico calo della produzione di rifiuto secco (indifferenziato) da 360kg/abitante/anno a 55kg; parallelamente si osserva un aumento delle frazioni rappresentate da carta, plastica, vetro e, soprattutto, umido e vegetale. Oltre al risparmio economico dovuto alla riduzione delle spese di smaltimento, si ha una riduzione di produzione di CO₂, alternativa vincente per il nostro clima, per l'ambiente in generale e per la nostra salute. Ecco alcuni esempi di risparmio: per ogni chilogrammo di plastica recuperata si riduce la produzione di 1,5kg di CO₂, per la carta 0,97 e per l'alluminio 13,06. Ci sono però alcuni importanti accorgimenti da adottare ancora. Gli orari di esposizione non sono rispettati da tutti. Lasciare i sacchetti di plastica o, peggio, dell'indifferenziato sul marciapiede durante la notte può attirare cani e gatti randagi che, rovistando, rompono i sacchetti, disperdendo così il contenuto. Inoltre si ricorda di utilizzare idonei sacchetti trasparenti, gialli per la plastica e grigi per l'indifferenziato. Il vegetale va buttato negli appositi cassonetti senza sacchetti: la plastica non può essere utilizzata per fare compost!



Internet veloce.... un miraggio?

Internet veloce per molti abitanti di Travacò Siccomario rimane ancora un miraggio, nonostante i tentativi dell'Amministrazione di porre rimedio a questa grave (almeno per molti) disfunzione. Le pressioni su Telecom e le offerte di collaborazione non hanno portato ad alcun risultato, in quanto l'azienda telefonica ha sempre ritenuto economicamente poco conveniente l'adeguamento degli impianti. Le alternative proposte dall'Amministrazione (Pavia Network) forniscono un servizio più efficiente, ma i costi non sono confrontabili con quelli attualmente sul mercato. Fortunatamente, un recente bando regionale ha messo a disposizione ingenti contributi affinchè tutta la Lombardia possa essere finalmente coperta da ADSL a banda larga. La gara indetta dalla Regione è stata vinta da Telecom che, a fronte di un contributo economico di notevole entità, ha l'obbligo (entro 2 anni dalla firma del contratto) di portare la connessione veloce di Internet anche a 143 Comuni della provincia di Pavia che ne sono attualmente sprovisti (tra questi c'è pure Travacò Sicco Mario). Una prima trincea dei lavori di adeguamento degli impianti in uso è già iniziata, ma Travacò Sicomario non è compreso tra i comuni coinvolti in questa prima fase.



Alcuni cittadini si sono fatti promotori di una raccolta di firme, affinchè vengano prese in seria considerazione da Telecom (e dall'Amministrazione Provinciale) le esigenze dei cittadini di Travacò. Tutti coloro che fossero interessati possono passare in Municipio per firmare la petizione che verrà poi recapitata a Telecom e all'Assessore provinciale per l'innovazione.

Grande successo per POMPIEROPOLI

Oltre 100 bambini, in occasione della Sagra di Settembre, si sono destraggiati, e divertiti, lungo il percorso ginnico - didattico curato dall'associazione Nazionale Vigili del Fuoco di Pavia. L'ottimo risultato è stato ottenuto anche grazie alla collaborazione tra Pro Loco, Biblioteca comunale e Associazione Amici della Biblioteca.



Rifugio del Cane - Travacò Siccomario tel. 339 1637039

Kira era stata adottata Laika è stata salvata da ma la famiglia che l'aveva un canile lager e da una presa non la vuole più. E' probabile "eliminazione". tornata al Rifugio, ora si sta riprendendo e non piange più. E' una cagnolona di taglia grande, molto vitale ed energica, ha bisogno di spazio e movimento e di un amico che voglia correre con lei. Aspetta con fiducia di essere adottata e di non essere più sola.



Ora per fortuna è al Rifugio, dove aspetta una persona dolce e affettuosa. E' una bella lupetta giovane e sterilizzata, amichevole con cani persone bambini. Accoglierà tutti i visitatori con allegri scodinzolii e ... ruberà il cuore.

Otto è un Breton di razza pura, non giovanissimo, ma bello e ancora in gamba. E' stato trovato per strada impaurito e smarrito. Ora ha un riparo, cure e cibo. Con il suo buon carattere saprà essere un buon compagno per chi ama la vita tranquilla e per chi desidera la serenità che un cane dolce e posato come lui sa trasmettere...



Roxy è stata trovata in stato di abbandono, dimenticata dai suoi (ex) proprietari e lasciata alle cure di qualche vicino compassionevole. E' una giovane lupotta di taglia media, allegra e di ottimo carattere. Ama le passeggiate, la compagnia, dare e ricevere coccole. Aspetta un amico sincero che non la tradisca mai più.

SERVIZI PUBBLICI

Comune di Travacò 0382 482003
 Vigili del Fuoco 115
 Carabinieri 112
 Polizia di Stato 113
 GdF 117
 Polizia Locale Travacò 348 8909764
 Polizia Stradale Pavia 0382- 512758 / 512774
 Provincia 0382 5971
www.provincia.pv.it
 Università 0382.9811
www.unipv.it
 Italcogim 800 510 171
 Telefono Azzurro 19696
 Enel 800 900 800
 ASM Pavia 800 189 600
 Chiamate d'emergenza fughe di gas H24 800 691 060

EMERGENZE SANITARIE

Ambulanza 118
 Guardia medica 848 881818
 Ospedale San Matteo 0382 5011
www.sanmatteo.org
 Farmacia Travacò 0382 482644
 Clinica Veterinaria H24 0382 571510 / 498426
 Farmacie di turno:
www.asl.pavia.it/webasl/farmacie2010.nsf

TRASPORTI

Line Pavia 0382 469293
 Ferrovie dello Stato 0382 20548
www.trenitalia.it
 Aeroporti Di Milano 02.74852200
 Terminal Bus Pavia:
 Line 0382.434610
 Lomellina trasporti 899 083 073
 Sila 199153155
 S.t.a.v. 0381.23725

TAXI PAVIA:

0382.576576 CTP (viale Montegrappa, 15)
 0382.27439 - Stazione
 0382.29190 - Piazza della Vittoria
 0382.526288 - Piazzale Camillo
 0382.577733 - Radio Taxi

Periodico di Informazione
del Comune di Travacò Siccomario

Direttore responsabile:
Ermanno Bonazzi

Redazione:
 Candida Bertolini
 Francesca Cuomo Ulloa
 Toni D'Alessandro
 Davino Gelosa
 Maria Angela Pasini
 Manuele Perotti

per inviare le vostre lettere scrivete a:
info@comune.travacosiccomario.pv.it
 oppure a:
 CONFLUENZE c/o Comune di
 Travacò Siccomario via Marconi 37

Stampa:
 Tipografia Il giovane artigiano - Pavia

Si ringrazia:
 Ma3ioska - *La comunicattiva*
www.ma3ioska.com

Reg. Trib Pavia n. 295
 del 23 febbraio 1984

ELENCO RIFIUTI CONFERIBILI NELL'AREA ECOLOGICA

Si allega la tabella con l'elenco dei rifiuti che possono essere conferiti nella piazzola ecologica. L'addetto all'area ecologica accoglierà l'utente, a seconda della natura dei rifiuti preventivamente suddivisi nelle varie tipologie di materiali, lo indirizzerà al container/area dove effettuare il deposito. Il contributo di tutti i cittadini ad un corretto e civile comportamento, assumendo ognuno le giuste "abitudini ecologiche", permetterà di incrementare la raccolta differenziata. Ciascuno di noi con un piccolo impegno quotidiano, può fare molto per il futuro di Travacò. Grazie per la collaborazione.

tici (vuoti), fiale in plastica, imballaggi in plastica, imballaggi in polistirolo, pellicole in plastica per alimenti, reti in plastica per frutta e verdura, rullino fotografico, sacchetti per alimenti (pasta, riso, salatini, merendine), scatolette in plastica per alimenti, secchielli in plastica, tagliere in plastica, tastiche per uso domestico in plastica, tubetti di dentifricio, vaschette per alimenti in plastica, vaschette porta uova in plastica.

PILE

Batterie di automobili, batterie esaurite, batterie per cellulari, pile.

METALLO

Acciaio, alluminio (vaschette per alimenti, lattine, tubi), barattoli in metallo, bronzo, carta stagnola (in alluminio, pulita), chiodi ferro (tubi, oggetti), imballaggi in metallo, lattine in banda stagnata, rubinetti, tastiche per uso domestico in latta, tappi di barattoli in metallo e a corno.

APPARECCHI CON COMPONENTI ELETTRONICHE

Asciugacapelli, aspirapolvere, bilance, calcolatrice (con componenti elettroniche), computer, congelatore, piccoli elettrodomestici, ferro da stiro, friggitrice, frigoriferi, frullatore, lavastoviglie, lavatrice, mouse, radio, rasoio elettrici, scanner, schermo del computer, spazzolini elettrici, stereo, tastiera del computer, telecomando, telefono, televisore, ventilatori, videogame, video-registratore.

LUNEDÌ, MERCOLEDÌ E VENERDÌ

14.30 / 16.30

MARTEDÌ, GIOVEDÌ E SABATO

10.00 / 12.00

TRAVACÒ
Parte il porta a porta, differenziati.

GRUPPI CONSILIARI

Gruppo PDL - Capogruppo

Bettolini Pietro

Gruppo Lega Nord - Padania - Capogruppo

Rinaldi Sebastiano

Gruppo Territorio - Capogruppo

Micucci Domenico

Gruppo Servizi - Capogruppo

Strazzi Gianfranco

Gruppo Cultura e Comunicazione - Capogruppo
Torri Pierangelo

CONSIGLIO COMUNALE

Sindaco	Bonazzi Ermanno
Assessore	Perotti Manuele
Assessore	Pasini Maria Angela
Assessore	Bertolini M. Candida
Assessore	Gelosa Davino
Assessore	Francesca Cuomo Ulloa
esterno	D'Alessandro Antonio
Consigliere	Torri Pierangelo
Consigliere	Bruni Matteo
Consigliere	Thierry Emanuele
Consigliere	Micucci Domenico
Consigliere	Chiolini Marco
Consigliere	Strazzi Gianfranco
Consigliere	Rinaldi Sebastiano
Consigliere	Catalani Pierluca
Consigliere	Bettolini Pietro
Consigliere	Ragni Oscar
Consigliere	Clenzi Andrea Angelo

COMMISSIONE BIBLIOTECA

Presidente - **Gallo Lucia**

COMITATO GEMELLAGGIO

Presidente - **Zanolli Lia**

